



c/o VOL.TO. - Via Giolitti, 21 - 10123 TORINO - Fax 0118138777
URL: <http://www.univoca.org> - E-mail: info@univoca.org
UNI.VO.C.A. **Notizie n. 221 del 16 novembre 2016**

Newsletter dell'Unione Volontari Culturali Associati

Informativa telematica non periodica trasmessa alle Associazioni aderenti ed a tutti coloro che ne fanno richiesta, nonché ad enti, istituzioni ed altre associazioni interessate.

Dalle ASSOCIAZIONI ADERENTI



CAPPELLA DEI MERCANTI

Url: <http://cappelladeibanchieriemercanti.blogspot.it/>
E-mail: cappelladeimercanti@gmail.com



Stagione 2016- 2017 - III Edizione - I Parte

PIANO IN PRIMOPIANO

Sabato 29 ottobre 2016 ore 17,00
Omaggio a Franz Liszt e alla sua cerchia
i grandi maestri del Rinascimento italiano
nella musica di Liszt e nelle Vite del Vasari
Massimiliano Ghnot, pianoforte
Lucia di Pilo, voce recitante
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



Sabato 05 novembre 2016 ore 17,00
Il romanticismo di Chopin e Liszt
Lorenzo Morra, pianoforte
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



Domenica 13 novembre 2016 ore 17,00
Omaggio a J. Brahms
Niccolò Brandolino, mezzosoprano
Giacomo Fuga, pianoforte
Enrico Carraro, viola
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



Sabato 19 novembre 2016 ore 17,00
Realizzato in collaborazione con
l'Associazione di Siena
Peches de Vieillesse Selezione da:
Quelques riens pour album
Musica di Giacomo Puccini
Ilaria Posarelli, pianoforte
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



Sabato 26 novembre 2016 17.00
Le sonate per violoncello e pianoforte
di L. van Beethoven
Giulio Sanna, Luca Magariello, violoncello
Massimiliano Ghnot, Eliana Grasso,
Cecilia Novarino, pianoforte
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



Sabato 03 dicembre 2016 ore 17.00
Omaggio a Fryderyk Chopin
Giacomo Fuga, pianoforte
Massimo Macri, violoncello
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



Sabato 10 dicembre 2016 ore 17.00
Nella Notte. Suggestioni poetiche in musica.
Musiche di: F. Schubert, R. Schumann, O.
Cristina Leganà, pianoforte
Arianna Stormello, soprano
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



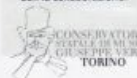
Sabato 17 dicembre 2016 ore 17.00
In collaborazione con il
Conservatorio G. Verdi di Torino
Matteo Catalano, pianoforte
Musiche di: J. S. Bach, A. N. Scriabin,
C. Saint Saens, F. Liszt
Cappella dei Mercanti
Via G. Garibaldi, 25



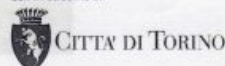
Info:
Cell. 339 2739888
e-mail: musicaviva.to@gmail.com
www.associazionemusicaviva.it



Con la collaborazione:



Con il Patrocinio di:



Con il sostegno di:



- **Sabato 26 novembre 2016: "MILANO".**

- **H. 7.45 Ritrovo in stazione Torino Porta Susa, Biglietteria Freccia Rossa.** Partenza con treno Frecciarossa (ore 08.22)

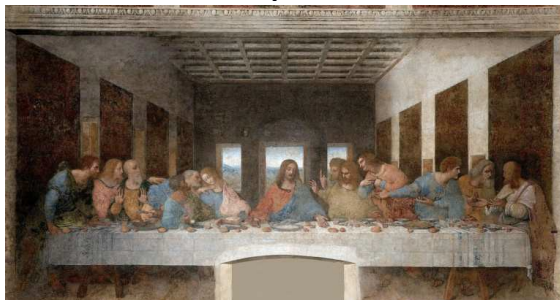
- **H. 9.15** arrivo a Milano Stazione Centrale e inizio del tour con accompagnatore culturale associativo (Edoardo Berruti). Trasferimento con metropolitana verso Palazzo Reale e piazza del Duomo.

- **H. 10.00 Visita guidata alla mostra "Pietro Paolo Rubens e la nascita del Barocco"**, la mostra sottolinea le influenze di Rubens sugli artisti italiani più giovani, protagonisti del Barocco, come Pietro da Cortona, Bernini, Lanfranco e Luca Giordano, senza tralasciare nel contempo quelle esercitate sul pittore dall'arte antica e dalla pittura cinquecentesca. Vengono esposte opere di Rubens con confronti evidenti tra i suoi dipinti, i grandi pittori rinascimentali ed altri artisti barocchi.

- **H. 11.30** Breve visita dell'interno del **Duomo** con spiegazione storico-artistica introduttiva

- **H. 12.45 Pranzo libero**

- **H. 13.48** Ritrovo e **partenza verso il Cenacolo leonardesco** (in metropolitana)



- **H. 14.15** Visita del **Cenacolo di Leonardo da Vinci**, dipinto parietale a tempera grassa su intonaco, databile al 1495-1498 e conservato nell'ex-refettorio rinascimentale del convento adiacente al santuario di Santa Maria delle Grazie, è uno dei capolavori del Rinascimento milanese. Opera sublime del genio toscano, è continuamente sottoposta ad interventi di restauro mirati alla conservazione.

- **H.15.15** Visita alla **chiesa di San Maurizio al Monastero Maggiore**, ricostruita nel Cinquecento e già sede del più importante monastero femminile della città appartenente all'ordine benedettino. Collocata nel cuore di Milano, è decorata internamente con un vasto ciclo affreschi di scuola leonardesca (spiccano su tutte alcune opere di B. Luini) e viene indicata come la "Cappella Sistina" del Nord Italia.

- **H.16.45** Dopo una breve passeggiata, rapida visita alla **Basilica di Sant'Ambrogio**, scrigno medievale che racchiude tesori carolingi, ottoniani e rinascimentali.

- **H. 18.00** Ritorno in metropolitana **verso la Stazione Centrale**.

- **H. 19.00 Partenza per Torino** con il treno Frecciarossa (arrivo previsto alle ore 19.48).

QUOTA OMNICOMPRESIVA DI PARTECIPAZIONE: € 70 che include:

- viaggio di andata e ritorno sul treno Frecciarossa (Torino P. S. - Milano Centrale)
- tutti ingressi alle chiese, alla mostra e al Cenacolo vinciano
- tutti i biglietti della metropolitana milanese per gli spostamenti durante la giornata

La quota non comprende il pranzo (per il quale verranno dati suggerimenti in loco).

N.B. Per motivi organizzativi (treno e Cenacolo), il numero di partecipanti è **veramente** limitato a 15 persone.

- **Sabato 3 dicembre 2016**, ore 15,00, puntuali via Garibaldi 25, per prepararci al Natale, ospiti della Confraternita e dell'amico, suo presidente, Lorenzo Masetta. **visita guidata alla neorestaurata e riaperta "Cappella della Pia Congregazione dei Banchieri, Negozianti e Mercanti di Torino"** ancora più bella e importante dopo tutti questi interventi. Prenotazioni entro giovedì 01 dicembre, CUP D'ARTE (vedi sopra) . Ingresso a costo simbolico di compartecipazione euro 2,00. Durata prevista della visita circa 45 minuti. Alle 17,00, concerto aperto a tutti.

CORSO DI FORMAZIONE (GRATUITO)

“L’AVVENTURA DELL’ ARTE: PREPARARSI OGGI PER INCONTRARLA DOMANI”

L’associazione **AMICI dell’ARTE e dell’ANTIQUARIATO**, con il sostegno di **VOL.TO** e la collaborazione delle associazioni *partners* **AMICI della FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO (A.F.O.M.)**, **AMICI della SACRA di SAN MICHELE**, **ARTE ed ARCHEOLOGIA**, propone un corso di formazione teorico-pratico, gratuito, rivolto sia ai soci delle associazioni di volontariato che a tutti gli aspiranti soci, dai 18 anni in avanti.

Il corso ha l’obiettivo di formare i partecipanti al fine di far acquisire loro le conoscenze e competenze necessarie per diventare “stimolatori” di bambini e ragazzi al volontariato culturale e alla conoscenza e salvaguardia del patrimonio artistico-culturale (anche minore) del nostro territorio.

amici dell'arte e
dell'antiquariato



L’AVVENTURA DELL’ARTE: PREPARARSI OGGI PER INCONTRARLA DOMANI

*Corso di formazione, gratuito, rivolto ai soci delle associazioni di volontariato
e ai futuri volontari culturali, dai 18 anni in su
3 ottobre 2016 - 13 marzo 2017*

11 incontri gratuiti, a cadenza quindicinale, per fornire gli “strumenti” e le competenze necessarie per raccontare a bambini e ragazzi il volontariato culturale e il patrimonio artistico-culturale del territorio. Ogni incontro avrà una parte dedicata alla conoscenza storico-artistica di un singolo monumento e una parte di creatività attiva, con proposte, giochi e attività da sperimentare o da inventare insieme. Testi base: collana *PiemontArte*, edita da Mediare, dedicata ai Beni Culturali del Piemonte. Gli incontri saranno condotti da **Gabriella Monzeglio** (archeologa e esperta di didattica storica e museale), **Giulia Piovano** (storica dell’arte e autrice di libri per ragazzi) e **Valeria Pavese** (illustratrice e esperta di didattica artistica).



Amici dell’Arte e dell’Antiquariato
Via Giolitti 21 – 10123 Torino
Tel. 011.8138711 – Cell. 335.6784471
info@amicidellarteedellantiquariato.it

3 OTTOBRE – Palazzina di Caccia di Stupinigi, con ideazione di una caccia al tesoro.

SABATO 15 OTTOBRE ore 15.30, presso **libreria Capo Horn, Via Lancia 31/20**

Torino romana e medievale, con gioco dell’oca su una città romana e prove pratiche.

7 NOVEMBRE – Abbazia di Staffarda, con giochi vari sul Medioevo e sulle invenzioni medievali.

21 NOVEMBRE ORE 10.30 – Presso una **scuola Precettoria di Sant’Antonio di Ranverso**, con giochi sulla Precettoria, Sant’Antonio Abate, gli affreschi di Jaquerio.

5 DICEMBRE – Sacra di San Michele, con gioco dell’oca sul Medioevo e prove pratiche.

SABATO 17 DICEMBRE ore 15, presso **Palazzo Reale, piazzetta Reale 1**

Palazzo Reale con visita guidata animata.

16 GENNAIO – **Fiabe e leggende piemontesi**, con racconto di alcune leggende piemontesi rielaborate e scrittura di nuove storie.

SABATO 28 GENNAIO ore 10, presso **Biblioteca Italo Calvino, Lungo Dora Agrigento 94**

Tipologie di **Beni Culturali**, con ideazione di una storia su uno dei Beni.

13 FEBBRAIO – Il **Castello di Agliè** in una **Graphic Novel**, a cura di Annamaria Aimone, Responsabile Servizi Educativi per il Polo Museale del Piemonte. Presentazione di progetti didattici di associazioni di volontariato culturale.

SABATO 25 FEBBRAIO ore 15, presso **Museo Pietro Micca, via Guicciardini 7/A**

Museo Pietro Micca, con visita guidata e laboratori tematici.

13 MARZO, **Centro di Servizi Vol.To, Via Giolitti 21**. **Resoconto conclusivo e Ideazione di progetti comuni.**

Dove non diversamente specificato, gli incontri si tengono a Torino presso l’Educatore della Provvidenza, c.so Trento 13 (sala Giada), il lunedì dalle ore 17,30 alle 19,30.

Realizzato con il sostegno del Centro Servizi Vol.To



Url: <http://www.fondazionepaoloferraris.it>
E-mail: amicolibro06@libero.it

"I LETTORI INCONTRANO LO SCRITTORE" - XII edizione

- **Sabato 19 novembre 2016**, **Turisti per un giorno: Visita ad AGLIE'**, itinerario nell'ambito del centenario di **GUIDO GOZZANO 1916 - 2016**, **VILLA MELETO, BORGO di TORRE CANAVESE**
- **Sabato 26 novembre 2016**, dalle 14,30 alle 18,00, mostra delle **opere dell'artista GUIGO FIORINA**, presso VOL.TO. - Via Giolitti 21 A. Ingresso libero - Seguirà rinfresco.
- **Mercoledì 7 dicembre 2016**, ore 17,30, presso Centro Incontri della Fondazione Paolo Ferraris, corso G. Ferraris, 99 - Torino, **"TE' CAFFE' CIOCCOLATA IN TAZZA"**, scrittrice **ANNA CREMONTE PASTORELLO DI CORNOUR** - edizioni DANIELA PIAZZA - Segue momento musicale.
- **Mercoledì 14 dicembre 2016**, ore 17,30, presso Centro Incontri della Fondazione Paolo Ferraris, corso G. Ferraris, 99 - Torino, **"LO SPIRITO DEL NATALE"** Tempi, simboli, significati delle feste di fine anno, a cura di **ENRICO BASSIGNANA** - edizioni DANIELA PIAZZA - Segue momento musicale.



Url: <http://www.alfatregruppoteatro.it>
E-mail: info@alfatregruppoteatro.it

Rassegna teatrale d'Autunno 2016

Teatro Arpino - Via Bussoleno 50 – Collegno

- **Sabato 19 novembre 2016**, alle ore 21,00, al Circolo Polisportivo, Via Marentino 3 – Montaldo
Na seira 'n piòla, canzoni, poesie, monologhi su musiche e testi di Gipo Farassino e Carlo Artuffo



GRUPPO ARCHEOLOGICO TORINESE - GAT

Url: <http://www.archeogat.it> – E-mail: segreteria@archeogat.it

- **Venerdì 18 novembre 2016**, ore 21,00, in Sede, la **Dr.ssa Amoretti** ci illustrerà:
"Le difese esterne della Cittadella di Torino".

Quaderno del Volontariato Culturale n. 16.

Il Consiglio Direttivo di UNI.VOC.A. nella riunione del 2 novembre 2016 ha deciso di inviare a tutte le associazioni questa breve nota esplicativa per la stesura del Quaderno del Volontariato Culturale n. 16 che avrà una nuova veste grafica pur nel rispetto di quella tradizionale alla quale siamo abituati ed affezionati.

Si è deciso di inserire nella parte dedicata alle associazioni, oltre ai dati “anagrafici” dell’associazione (indirizzo, data di costituzione, iscrizione al registro regionale) anche la composizione del consiglio direttivo in carica con data di elezione. Ed inoltre una foto del Presidente, un suo breve *curriculum vitae* di tre righe dal quale emerga la sua formazione culturale e le attività svolte nel mondo del volontariato (collaborazioni, cariche, attività congruenti o complementari).

Una cartella con una auto-intervista riguardante la vita dell’associazione, divisa in tre parti con una breve riflessione su ieri, oggi e domani. Per l’attività che l’Associazione decide di segnalare e pubblicare è possibile riferirsi alle attività svolte nella “Settimana della Cultura di UNI.VO.C.A.” (una cartella più tre foto con didascalia) e/o ad altre attività significative svolte anche in collaborazione con altre associazioni, con un allargamento, come ricorderete, anche alle associazioni che operano nel socio-assistenziale.

N.B. Le immagini vanno inviate in formato JPEG e non inserite nel testo Word. Lo staff di coordinamento è a disposizione per ulteriori ragguagli ai numeri 011.5681400 – 333.3670926.

Vi chiediamo di essere veloci e tempestivi nel mandarci i materiali, entro e non oltre il 2 dicembre p.v., perché è necessario andare in stampa entro gennaio per fare una distribuzione del Quaderno targata ancora 2016.

C’ERA UNA VOLTA AI PIEDI DEI MONTI

Pubblicazione per bambini con leggende presentate e descritte dalle Associazioni aderenti ad UNI.VO.C.A., con il sostegno di VOL.TO.; si attendono i contributi dalle associazioni: vengono citate le leggende della Dama Bianca (del Castello della Manta, di quello di Verres); della Bell’Alda della Sacra di san Michele; della Colombina d’Amore, la storia di Francesca d’Orleans, la sfortunata sposa bambina di Carlo Emanuele II, morta dopo circa un anno dalle nozze.

POLIZZA UNICA DEL VOLONTARIATO

Il Centro Servizi Vol.To propone alle Associazioni la **Polizza Unica del Volontariato**.

La Polizza consente alle Associazioni di assicurare, con uniformità di costi e garanzie su tutto il territorio nazionale, i propri aderenti ed adempiere così all’obbligo previsto dall’articolo 4 della Legge 266/91.

Appositamente strutturata per venire incontro alle esigenze di tutela dei Volontari, tale polizza è il frutto di una convenzione tra CSVnet, Coordinamento nazionale dei Centri di Servizio, e Cattolica Assicurazioni.

Fatti alcuni confronti, a costi analoghi o migliori la polizza prevede una serie più ampia di servizi con coperture significative.

Info: Tel. 011/8138711 - E-mail: centroservizi@volontariato.torino.it

TOCTOCDOOR

Un nuovo Social Network che valorizza il Volontariato di quartiere.

L’11 novembre viene presentato da VOL.TO, in via Giolitti, 21 - Torino: [leggi](#)

Quaderno del Volontariato Culturale n. 15

Il Quaderno n.15 è interamente **on-line**, andate all'indirizzo:
<http://www.univoca.org/quaderni/?cat=15-2015>

LA RETE UNI.VO.C.A.

Collegamento (link) fra tutti i siti internet e fra tutte le pagine facebook facenti capo alle Associazioni aderenti, vedi: <http://www.univoca.org> pagina "Associazioni".

Progetto "SINDONE ... e dintorni"

<http://www.sindone.univoca.org/>

Sito internet "Museo Virtuale della Sindone", collegato al portale del Volontariato Culturale di UNI.VO.C.A. Questo Museo Virtuale resterà sempre disponibile e sempre in aggiornamento con schede con tutti i riferimenti necessari ad individuare le opere a chiunque voglia vederle nelle località di riferimento.

Nucleo di Pronto Soccorso per i Beni Culturali

Il "**NUCLEO DI PRONTO SOCCORSO PER I BENI CULTURALI**" in ambito UNI.VO.C.A. è operativo non solo in caso di calamità, ma anche e soprattutto per monitorare il territorio a tutela ed a salvaguardia dei beni artistici, architettonici, ambientali, archeologici ed antropologici. Il nucleo è composto da **iscritti ad un'associazione aderente**:

UNI.VO.C.A. – Ref.: Marisa Reviglio della Veneria, Valter Bonello; Segret: Sara Inzerra;

AMICI DELLA FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO – Referente: Patrizia Figura,

AMICI DELL'ARTE E DELL'ANTIQUARIATO – Referente: Antonella Contardi;

AMICI DELLA SACRA DI SAN MICHELE – Referente: Marisa Reviglio della Veneria,

AMICI DELLA SCUOLA LEUMANN – Referente: Alessandro Zerbi;

Associazione ATHENA – Referente: Sara Inzerra;

GRUPPO ARCHEOLOGICO TORINESE – Referente: Mario Busatto.

Le schede/segnalazioni finora prodotte dai partecipanti al "nucleo" si trovano nel sito <http://mediaseven.info/univoca/>

Schede on line: Brusasco, Cavagnolo, Cavallermaggiore, Chieri – Villa Moglia, Cinaglio, La Loggia, Mompantero, Pollenzo, Roccaverano, Frinco.

Schede off line: Benevagienna, Collegno, Piovà Massaia, Ranverso.

Segnalazioni inviate agli Enti pubblici interessati: Frinco, Cavagnolo, Chieri - Villa Moglia.

LA BIBLIOTECA DEI VOLONTARI

Si ricorda, a tutte le associazioni che hanno aderito all'iniziativa "**La biblioteca dei volontari**" (e alle altre associazioni che ancora volessero aderirvi), che la biblioteca è consultabile sul sito internet di UNI.VO.C.A. alla pagina "Biblioteca" (<http://www.univoca.org/biblioteca.asp>).

SEGNALAZIONE

Corso di formazione per docenti e personale museale.

- **Mercoledì, 30 novembre 2016**, ore 16-45 -18.45, Aula Magna Liceo Classico M. D'Azeglio

Un incontro condotto da:

- Gabriella Monzeglio, archeologa ed esperta di didattica storica e museale Soc. Coop. Mediare
- Giulia Piovano, storica dell'arte – Soc. Coop. Mediare – autrice dei libri della collana PiemontArte
- Gabriella Giboni, docente di Storia dell'arte Liceo Classico Massimo D'Azeglio, socia A.N.I.S.A

La partecipazione è gratuita, l'iniziativa si configura come attività di aggiornamento.

A.N.I.S.A. soggetto qualificato dal M.I.U.R. per aggiornamento e formazione del personale della scuola.

Info: donatella.carpintieri@istruzione.it - gabriella.giboni@liceomassimodazeglio.it

Si tratterà del patrimonio artistico e culturale del territorio, della conoscenza storico artistica di un singolo monumento per definire un'attività laboratoriale.

*Sarà presentata la collana **PiemontArte** dedicata ai beni culturali della regione. Verrà illustrata l'organizzazione culturale dell'Unesco e i criteri per inserire i patrimoni nella lista con un breve approfondimento sui siti iscritti del Piemonte.*

NOTE IMPORTANTI

Gli **aggiornamenti ai programmi inviarli, entro la fine di ogni mese**, alla casella di posta elettronica: **info@univoca.org**.

Per ampliare la visibilità e la conoscenza delle attività delle nostre Associazioni, è utile che ogni Associazione aderente segnali nominativi di consiglieri, soci, persone e/o enti interessati con e-mail per inviare a tutti UNIVOCA Notizie.

ISCRIZIONI 2016

La quota sociale è rimasta invariata: € 55,00 per i Soci
€ 25,00 per gli Amici di UNI.VO.C.A.

La quota può essere versata su Banca Prossima Cod. IBAN: IT68L0335901600100000003420

Info: Sede: c/o V.S.S.P. - Via Giolitti, 21 – 10123 Torino

Tel. 800.590000 – Fax 011.8138777 – Cell. 335.5489853

Url: www.univoca.org - E-mail: info@univoca.org

Informativa ai sensi dell'art. 10 della Legge 675/96: "I dati personali eventualmente forniti dai Soci e dalle persone interessate saranno utilizzati soltanto per le comunicazioni interne tra l'Associazione ed il destinatario e non verranno ceduti ad altri. I destinatari avranno comunque in ogni momento il diritto, ex art. 13 della Legge 675/96, di avere notizia dei dati che li riguardano e che sono in nostro possesso, di chiederne la cancellazione, la correzione, l'aggiornamento.

Informativa ai sensi della Legge 62/2001: questa newsletter viene aggiornata senza fissa periodicità e soltanto quando necessita segnalare notizie ai Soci od altri destinatari e pertanto non può essere considerata un "periodico". Altresì non può essere considerata un "prodotto editoriale" in quanto è gratuita e non pubblicata in forma cartacea.

Chi intende far pervenire questa newsletter ad altre associazioni e/o persone, mandi una segnalazione a: info@univoca.org
